



牛津中阶 英汉双解词典

Oxford Intermediate Learner's
English-Chinese Dictionary

The dictionary that gets results

第 **5**th 版
Edition

商務印書館
The Commercial Press

With content from
OXFORD
UNIVERSITY PRESS

牛
英汉双解词典

Oxford
Intermediate Learner's
English-Chinese
Dictionary

Fifth edition

第五版

英语原文版

编辑：Alison Waters

Victoria Bull

英汉双解版

翻译：刘常华

赵根宗

李萍等

审订：于海江

商務印書館
The Commercial Press

With content from
OXFORD
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

牛津中阶英汉双解词典:第5版/(英)艾莉森·沃特斯,
(英)维多利亚·布尔编;刘常华等译.—北京:商务印书馆,
2016(2016.8重印)

ISBN 978-7-100-12242-9

I.①牛… II.①艾…②维…③刘… III.①英语—双解
词典②双解词典—英、汉 IV.①H316

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第109715号

所有权利保留。

未经许可,不得以任何方式使用。

NIUJIN ZHONGJIE YINGHAN SHUANGJIE CIDIAN
牛津中阶英汉双解词典(第五版)

出版:商务印书馆

(北京市王府井大街36号 邮政编码100710)

牛津大学出版社(中国)有限公司

(香港九龙湾宏远街1号一号九龙39楼)

国内总发行:商务印书馆

国外以及香港、澳门、台湾地区总发行:

牛津大学出版社(中国)有限公司

印刷:北京中科印刷有限公司

ISBN 978-7-100-12242-9

2001年6月第1版	开本 889×1230 1/32
2005年6月第2版	印张 53 1/2 插页1
2010年7月第3版	印数 100,000册
2016年7月第4版	
2016年8月北京第48次印刷	

定价:118.00元

With content from

OXFORD

UNIVERSITY PRESS

English text originally published as Oxford Student's Dictionary (Third Edition) © Oxford University Press 2012 and Oxford Wordpower Dictionary (Fourth Edition) © Oxford University Press 2012 by Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford

This English-Chinese adaptation edition published by The Commercial Press by arrangement with Oxford University Press (China) Ltd for distribution in the mainland of China only and not for export therefrom

本英汉双解版由牛津大学出版社授权商务印书馆出版，仅在中国大陆地区发行，不得出口到其他地区（包括中国香港、澳门和台湾）。

Copyright © Oxford University Press (China) Ltd and The Commercial Press 2016

Oxford is a registered trademark of Oxford University Press

The Commercial Press has made some changes to the original works in order to make this edition more appropriate for readers in the mainland of China.

商务印书馆对原书进行了个别修改，使其更符合中国读者的需要。

本书版权为牛津大学出版社和商务印书馆所有。若非获得书面允许，或能援引清晰的法律条文为据，或取得适当的复印版权机构认可，不得用任何方式复制、在检索系统中保存及传播本书任何部分的文字和图片。如需翻印本书作其他用途，须事先致函下址向牛津大学出版社版权部查询。

ISBN 978-7-100-12242-9



请注意识别

此扉页用含有商务印书馆注册商标的特制防伪纸印制，有这种扉页的《牛津中阶英汉双解词典》（第五版）是正版图书。

出版：商务印书馆
北京市王府井大街 36 号（邮政编码 100710）
牛津大学出版社（中国）有限公司
香港九龙湾宏远街 1 号一号九层 39 楼

印制：中国
中国大陆地区总发行：商务印书馆
中国香港、澳门、台湾地区以及世界其他地区总发行：
牛津大学出版社（中国）有限公司

牛津中阶英汉双解词典

(第五版)

(简体汉字本)

出版前言

《牛津中阶英汉双解词典》(第五版)是一部为中等程度英语学习者专门编制的词典。它与《牛津高阶英汉双解词典》、《牛津初阶英汉双解词典》一道,构成了牛津学习型词典的一个完整系列。

本词典的英文蓝本源自两本久负盛名的词典: *Oxford Student Dictionary* (第三版) 和 *Oxford Wordpower Dictionary* (第四版)。本书编者根据中阶学习者的具体需要,从两书中撷取精华,细心整理,使之成为一部全新的、实用性极强的词典。本书由商务印书馆与牛津大学出版社合作出版,我馆在中国大陆地区出版发行其简体汉字本。

本词典不仅是学习英语的工具,也有助于其他科目的学习。词典中收录了天文地理、数理化生、文学艺术、政治法律等多个学科的术语,对于全英文环境下的学生来说尤其有用。词典中有大量的插图,用直观的方式,呈现难解的概念,解释复杂的过程,便于读者系统掌握配套词汇。丰富的“用法说明”框或辨析近义词汇,或提供多样说法,或介绍文化背景,或解析语法难点,提供多方面的指引。本词典还有针对雅思等英语考试的内容,配合光盘中的 *Intermediate iWriter* 软件,是提高成绩的好帮手。

正是因为这些特点,本词典既可指导自学,亦可辅助教学,对学生和教师都有很大助益。

原书部分内容与我国出版物的通行做法不同,为尊重原书,英汉双解版未加改动。

学无止境,词典编纂和出版亦如是。衷心希望读者指正我们的错误和不足,促使我们不断进步。

商务印书馆

2016年6月

出版说明 (繁体汉字本)

牛津大学出版社于1948年率先出版深具时代意义的英语学习词典 (*English Learner's Dictionary*)，六十多年来不断探索，深切了解广大的非英语为母语人士学习英语的实际需要，推陈出新，提供更详尽的解释，辅以真实例句、典型用法、标准注音、精选插图等，使读者全面认识英语的规律和变化，最终达至运用自如。

1969年，牛津大学出版社编纂了 *An English-Reader's Dictionary*，后来，这发展为针对已经通过初阶入门的英语学习者而编纂的中阶词典，即1981年本社首次出版的《牛津中阶英汉双解词典》，再次开创了同类型词典先河。及后社会变化急速，英语在国际间运用越来越广泛，新词涌现，对于词典更新换代的要求不断提高。随着科技进步，本社转以电脑系统编辑制作，进一步消减人工错误，改善版面设计，缩短出版时间。

2016年，《牛津中阶英汉双解词典》第五版出版，由 *Oxford Student's Dictionary (3rd edition)* 和 *Oxford Wordpower Dictionary (4th edition)* 两书编译而成。第五版收录了大量专科词语，涵盖电脑科技、商业金融、天文地理、数理生化、文学艺术、政治法律等，以满足各科学学习需要，每个学科更用醒目的学科标识标出。其他主要的增修内容还包括“同义词辨析”、“搭配与句型”和“考试提示”等用法说明框；如配合牛津3000词汇 (*Oxford 3000™*) 一起学习，则更相得益彰。

本词典对学生提供多方面的学习支援，是一本提升英语运用水平重要的工具书。新收录的写作指南 (*Writing Tutor*) 讲解多种常用文体的写作技巧，并设置范文，提供各种文体常用的词汇和表达方式。

随书附送的光碟收录了涵盖十一种文体的英语写作互动学习软件 *Intermediate iWriter*：从构思、起草、写作到检查，每个步骤都详细说明，协助学生逐步实践各种文体的写作。若跟词典中的“写作指南”和“写作提示”框配合使用，效果更佳。

词典编辑工作繁复琐碎，疏漏之处在所难免，尚祈广大读者不吝指正为感。

牛津大学出版社 (中国) 有限公司

二〇一六年六月

EDITORIAL TEAM 编辑人员名单

English Edition 英语原文版

Editors 编辑 Alison Waters Victoria Bull

English-Chinese Edition 英汉双解版

Reviewer 审订 Harry Yu 于海江

Translators 翻译

Liu Changhua 刘常华

Li Ping 李萍

Li Tenglong 李腾龙

Zhao Genzong 赵根宗

Zhao Haitao 赵海涛

**Oxford University Press
(China)**

牛津大学出版社(中国)

**The Commercial Press
(Beijing)**

商务印书馆(北京)

Publishers 出版人

Ding Rui 丁锐

Yu Dianli 于殿利(简体汉字本)

Managing Editors 策划编辑

Franky Lau 刘浩贤

Ma Haolan 马浩岚

Executive Editors 责任编辑

Sophia Loh 罗兆欣

Liu Tong 刘彤

Editors 编辑

Kelly Li 李洁萍

Fenix Lai 黎意良

Rain Ng 吴嘉善

Cherry Tang 邓晓莹

Hommy Zhang 张皓渺

Du Maoli 杜茂莉

Li Kunzhi 李昆之

Xing Sanzhou 邢三洲

Proofreaders 校对

Windy Wong 黄雪孟

Cathy Wang 汪纯子

Kimi Zhu 朱悦澄

Aurora Tsui 徐晞文

The Commercial Press (Beijing)
Proofreading Team

商务印书馆出版中心校对部

Preface 序

牛津大学出版社所编著的牛津词典系列，在国际学术界和教育界素享盛名。其权威性在于该词典系列根据不同使用者的需求，对收词量、选词重点、释义和举例、附录配置等进行不同程度的编排和搭配，品种多样，精美质优。该词典系列又能随时间推移和用户反映，更迭版本，与时俱进，力图创新完美。

《牛津中阶英汉双解词典》(第五版)便是牛津大学出版社与我国出版界百年老店商务印书馆多年合作而推出的最新成果。本词典在 *Oxford Wordpower Dictionary* 2012年第四版和 *Oxford Student's Dictionary* 2012年第三版各自特色的基础上，结合中国读者实际需要，规划编译而成。*Oxford Wordpower Dictionary* 1993年发行第一版，对象为英语属中等程度的使用者。1998年在香港发行英汉双解版，供中国学生和双语学习者使用。*Oxford Student's Dictionary* 第一版发行于2001年，原是供开始学习多种科目的英国高中学生使用，其特色是收词范围全面，并提供词源、同义词、用法注解、派生词、文体和科目标识等信息。因此，《牛津中阶英汉双解词典》(第五版)融合了上述两部词典的特色，又提供简体字的英汉双解，相互对照，帮助使用者理解和记忆，既为我国英语中等水平的学生服务，也可供国内外双语工作者、海外华侨和华裔使用。

就收词量而言，《牛津中阶英汉双解词典》(第五版)的单词、释义、短语和派生词等达11万个左右，保证了本词典能收录大量专科词语，涵盖电脑科技、商业金融、天文地理、数理生化、文学艺术、政治法律等，以满足各科学学习需要。示例均选自“牛津英语语料库”，具有科学性、实用性、时代性。对词典所收集的单词和词组的最新用法做了详尽而鲜活的释义，释义用牛津3000核心词撰写，浅显易懂。词典英美并重，对英、美不同拼法、语词用法等方面都提供相关资料。

《牛津中阶英汉双解词典》(第五版)另一个特色表现在大力扩展和增加便于读者自主学习和应用的板块，标识醒目。除人们常见的，并在上述两部词典均有采用的 GRAMMAR (语法)、CULTURE (文化) 和 ILLUSTRATION (插图) 这三个板块外，具有创新意义并对使用者极有帮助的板块尚有：

- **HELP (提示)**：如在介绍不定冠词 a 的一个用法，即指一类事物时，提示读者既可以用单数 **An elephant can live for up to eighty years.**，也可以使用复数 **Elephants can live for up to eighty years.**
- **MORE (补充资料)**：如对英语词 **actress** 提供了“女演员”的本义后，在补充资料中进一步说明“现在许多女演员更愿意被称作 **actor**”，便于使用者理解和灵活应用。
- **OTHER WORDS FOR (其他词汇)**：如对 **allow** (允许) 一词释义后，编者在本板块内引导使用者与 **permit** 和 **let** 这两个词语进行比较，从而了解 **allow** 常以被动形式 **be allowed to** 出现，**permit** 的用法较为正式，**let** 是非正式用语，且不能用于被动式。
- **SPEAKING (说话)**：本板块强调某些词语更多地在于口语中使用，并指出其使用场合，如 **all right** 一般在听到“别人表示感谢或抱歉时”的场合下使用。
- **TOPIC (主题)**：以某个词语为主题，介绍有关内容的表述方式，如对 **baby** (婴儿) 释义后，编者在本板块内引导使用者了解如何以英语表述孕妇分娩、孩子出生、双胞胎婴儿、父母照顾、蹒跚学步等不同情况。

- COLLOCATIONS AND PATTERNS (搭配与句型): 以 agriculture 这个单词为例, 通过本板块, 用户被告知常与 agriculture 一起出现的名词有 plant, vegetable, grower, crop, tree, orchard, grove, nut, climate, harvest, apple, fruit, pineapple, strawberry, pear 等; 动词有 grow, pick, produce, collect, eat, expect, enjoy 等; 形容词有 ripe, sweet, bumper 等。在此基础上, 使用者也熟悉了“Pineapples grow in tropical climates”, “Those pears are not quite ripe yet”, “Growers are expecting a bumper harvest this year” 等句型。
- WRITING TIP (写作提示): 如在解释 because (因为) 这个连词后, 通过本板块进一步提示作者在给出原因时, 也可使用 as 和 so, 并提供实例进行比较。
- EXAM TIP (考试提示): 本板块提示学生在准备考试前首先要多次检查自己的作业, 如拼写、语法结构和想要表达的内容。借助这些检查步骤, 记下要点并列出具体的考试准备清单 (last minute list), 这样才能有准备地应对考试。

需要指出, 最后三个板块, 即“搭配与句型”、“写作提示”与“考试提示”, 加上“同义词辨析”均属第五版新增。

《牛津中阶英汉双解词典》(第五版) 完全保留了 *Oxford Wordpower Dictionary* 的两个附录: “牛津写作指南”(Oxford Writing Tutor) 和“彩页”(Colour pages)。前者配合互动学习软件 Intermediate iWriter, 以 17 页的版面指导用户掌握各类文章的写作方法, 如议论文、对比文、报告、书评和影评、正式信函、求职信、简历, 以至当今信息时代不可或缺的电子邮件, 从而提升应对不同情况的写作技巧。彩色分页则介绍动物界、乐器、服装、职业和工作、休闲活动、体育运动、交通工具、房屋、住宅、景观、水果、蔬菜、食品饮料共 13 大类。其中多达 2 页的“乐器”为第五版新增。使用者通过视觉了解有关英语词语的意义, 印象深刻, 易于记忆。这充分体现了多模态教学的实际应用。

第五版除对词语释义外, 附有较多“参考信息”。内容包括动词、不规则动词、助动词、短语动词、名词、形容词、关系从句等语法信息, 以及“英式英语和美式英语”、“英国和爱尔兰”、“美国和加拿大”和“地名”等其他信息。

《牛津中阶英汉双解词典》(第五版) 保留了 *Oxford Student's Dictionary* 的一个附录, 指导使用者如何进行内容与语言的综合学习。这些分页包括雅思练习、运用学术词汇表提高写作技巧、与学术和学习有关的词汇表、打电话、解读图表、记笔记、标点符号、文学批评用语、有关健康和计算机的词语搭配、元素周期表、数字表达法、前缀和后缀。这些深入浅出的百科知识尤其适合学生和英语自学者。

总而言之, 《牛津中阶英汉双解词典》(第五版) 继承牛津词典系列的一贯优点, 编排条理清晰、图文并茂, 内容丰富实用、与时俱进, 释义深入浅出、融会贯通, 译文通顺流畅、符合国情, 诚为一部不可多得的英汉词典, 教学皆宜。

胡壮麟

北京大学资深教授

2016年2月

胡壮麟 北京大学资深教授、博士生导师。教育部国家基础教育课程教材专家咨询委员会委员。中国语言与符号学会会长。中国功能语言学研究会、中国文体学研究会、中国英语语篇分析研究会名誉会长。近著有《语言·符号·教育——胡壮麟教授新世纪论文集》(商务印书馆, 2015年1月), 《新世纪英汉大词典》(主编, 2016年1月)。

GUIDE TO THE DICTIONARY 本词典用法说明

The **Oxford 3000™ keywords** are blue and marked with a key to show you the most useful and important words to learn in English. 牛津 3000 核心词为蓝色并标有一个钥匙符号，表示该词为英语中最常用且重要的单词之一。

Pronunciation Phonetic spelling is shown. 音标给出读音。

Part of speech (= noun, adjective, etc.) 词性 (如名词、形容词等)

music ^{key} **0** **W** /'mju:zɪk/ **noun** [U] **1** an arrangement of sounds in patterns to be sung or played on instruments 音乐; 乐曲: *What sort of music do you like?* 你喜欢哪种类型的音乐? ◦ *classical/pop/rock music* 古典 / 流行 / 摇滚音乐。◦ *to write/compose music* 作曲。◦ *a music lesson/teacher* 音乐课 / 老师 **2** the written signs that represent the sounds of music 乐谱: *Can you read music?* 你看得懂乐谱吗?

Definition (= the meaning of the word) is shown in simple English. 释义以浅显易懂的英语写成。

Sense numbers separate different meanings. 义项编号区分不同词义。

Examples show you how to use a word. 例证显示词的用法。

Stress marks show pronunciation in compounds. 重音符号显示复合词的读音。

Headwords are listed in alphabetical order whether they are written with one word or two or with a hyphen. 词目无论连写、分写或使用连字符号，均按字母顺序排列。

sound effect **noun** [C, usually pl.] (ARTS AND MEDIA) a sound that is made artificially, for example the sound of the wind, and used in a play, film or computer game to make it more realistic (戏剧、电影或电脑游戏等的) 音响效果

soundly /'saʊndli/ **adv.** completely or deeply 完全; 全然; 深度地: *The children were sleeping soundly.* 孩子们睡得正香。

soundproof /'saʊndpru:f/ **adj.** made so that no sound can get in or out 隔音的: *a soundproof room* 隔音室

soundtrack /'saʊndtræk/ **noun** [C] (ARTS AND MEDIA, MUSIC) the recorded sound and music from a film or computer game (电影或电脑游戏的) 原声带, 配乐 ➔ look at **track**

Subject labels show the words that relate to a particular subject. 学科标识显示词目跟某一学科有关。

A **cross-reference** directs you to related vocabulary. 参见项引导读者查阅相关词汇。

Academic Words from the Academic Word List, developed by Averil Coxhead of Victoria University of Wellington, New Zealand, are clearly marked. 学术词汇表中的学术词汇有清楚标识, 这个词汇表是由新西兰惠灵顿维多利亚大学的埃夫里尔·考克斯黑德所搜集。

professionally **AWL** /prə'feʃənəli/ **adv.** **1**

in a way that shows great skill and experience
专业地; 熟练地 **2** for money; by a professional person 作为职业; 非业余: *Rob plays the saxophone professionally.* 罗布是职业萨克斯手。

Abbreviations of the main word are shown in brackets.

主词的缩写在括号中显示。

professor **0-7** /prə'fesə(r)/ **noun** [C] (**abbr.**

Prof.) (EDUCATION) **1** (BrE) a university teacher of the highest level 教授: *She's professor of English at Bristol University.* 她是布里斯托尔大学的英语教授。 **2** (AmE) a teacher at a college or university (学院或大学的) 讲师, 教员

Words with the same spelling have different **homonym numbers**. 同形异义词有不同的编号。

drum¹ **0-7** /drʌm/ **noun** [C] **1** (MUSIC) a musical instrument like an empty container with plastic or skin stretched across the ends. You play a drum by hitting it with your hands or with sticks. 鼓: *She plays the drums in a band.* 她是乐队的鼓手。 → picture on page P16 **2** a round container 桶; 圆桶: *an oil drum* 油桶

drum² /drʌm/ **verb** (**drumming; drummed**)

1 [I] (MUSIC) to play a drum 击鼓; 打鼓 **2** [I, T] to make a noise like a drum by hitting sth many times (似击鼓般) 咚咚地敲: *to drum your fingers on the table* (= because you are annoyed, impatient, etc.) 用手指咚咚地敲击桌子

A cross-reference directs you to an **illustration**. 参见项引导读者查阅插图。

Irregular spelling and irregular forms are clearly shown. 不规则拼法和不规则变化形式清晰给出。

I = **intransitive verb** 不及物动词
T = **transitive verb** 及物动词

C = **countable noun** 可数名词
U = **uncountable noun** 不可数名词

Derivative (= a word formed from another word) 派生词

rhythm **0-^w** /'rɪðəm/ **noun** [C, U] (MUSIC) a regular repeated pattern of sound or movement 节奏; 韵律: *I'm not keen on the tune but I love the rhythm.* 我不喜欢那个曲调, 但我喜欢它的节奏。◦ *He's a terrible dancer because he has no sense of rhythm.* 他跳舞很差, 因为他没有节奏感。◦ *He tapped his foot in rhythm with the music.* 他随着音乐的节奏用脚轻轻打拍子。▶ **rhythmic** /'rɪðmɪk/ (also **rhythmical** /'rɪðmɪkl/) **adj.**: *the rhythmic qualities of African music* 非洲音乐的节奏特征 ▶ **rhythmically** /-kli/ **adv.**

Common collocations (= words that go together) are shown in **bold**.
常用搭配用粗体字显示。

Idioms are shown in a separate section.
习语单独列出。

tune¹ **0-^w** /tju:n/ **noun** [C, U] (MUSIC) a series of musical notes that are sung or played to form a piece of music 曲调; 曲子: *The children played us a tune on their recorders.* 孩子们用竖笛吹奏了一首曲子给我们听。

IDM **call the shots/tune** → **CALL**¹

change your tune → **CHANGE**¹

in/out of tune **1** (MUSIC) at/not at the correct musical level (**pitch**) 合调; 走调: *You're singing out of tune.* 你唱得走调了。 **2** having/not having the same opinions, interests, feelings,

etc. as sb/sth (观点、兴趣、感受等) 合拍 / 不合拍, 一致 / 不一致

tune² /tju:n/ **verb** **1** [T] (MUSIC) to make small changes to the sound a musical instrument makes so that it is at the correct musical level (**pitch**) 为 (乐器) 调音; 为 (乐器) 校音:

to tune a piano/guitar 给钢琴 / 吉他调音 **2** [T] to make small changes to an engine so that it runs well 调整, 调节 (发动机) **3** [T] (usually passive 通常用被动语态) ~ sth (in) (to sth) to move the controls on a radio or television so that you can receive a particular station (给收音机或电视) 调节频道, 调音: *The radio was tuned (in) to the BBC World Service.* 收音机调到了英国广播公司国际频道。◦ (spoken) **Stay tuned for the latest news.** 请继续收听本台的最新消息。

PHR.V **tune in (to sth)** to listen to a radio programme or watch a television programme 收听 (广播节目); 收看 (电视节目)

tune (sth) up (MUSIC) to make small changes to a group of musical instruments so that they sound pleasant when played together (给乐器) 调音, 定弦

sb = **somebody** 某人
sth = **something**
某物 / 某事

Register (= words used in particular situations, for example *formal, informal, spoken, written, etc.*) 语域 (适合特定情况使用的词, 如正式用语、非正式用语、口语、书面语等)

Phrasal verbs are shown in a separate section after idioms. 短语动词在习语后单独列出。

An arrow → shows that the meaning of an idiom is explained at the word following the arrow. 箭头表明习语的释义在箭头后的单词所在词条。

Words to extend your vocabulary appear in brackets in bold. 词汇扩充用粗体字在括号内给出。

American and other **different spellings** are shown in brackets.

美式英语和其他不同拼法在括号内显示。

Difficult words in definitions are explained. 释义中的难词附有解释。

Opposite (= a word with the opposite meaning) 反义词

Synonym (= a word with the same meaning) 同义词

flautist /'flaʊtɪst/ (AmE **flutist**) **noun** [C] (MUSIC)
a person who plays a **FLUTE** (= a musical instrument that you blow into) 长笛手

high-pitched **adj.** (used about sounds)
very high (声音) 很高的, 尖厉的: a **high-pitched voice/whistle** 尖嗓子; 尖锐的口哨声
OPP low-pitched

hobby 07 /'hɒbi/ **noun** [C] (pl. **hobbies**)
something that you do regularly for pleasure in your free time 业余爱好: **Barry's hobbies are stamp collecting and surfing the net.** 巴里的业余爱好是集邮和上网。 **SYN** pastime

COLLOCATIONS AND PATTERNS 搭配

与句型

Performing arts 表演艺术

A **composer** writes a **song/a musical/an opera**. A **playwright** writes **plays**. 作曲家 (composer) 创作歌曲 (song)、音乐剧 (musical)、歌剧 (opera)。剧作家 (playwright) 写剧本 (play): *He's written a new musical.* 他创作了一部新的音乐剧。

A **group presents/performs/produces/puts on/stages** a play, show, etc. 剧组演出戏剧、举行表演等用动词 present、perform、produce、put on、stage: *The drama group is putting on a show at the local school.* 戏剧团正在当地学校演出。◦ *We are proud to present Arthur Miller's 'The Crucible'.* 我们很荣幸地推出阿瑟·米勒的《激情年代》。

A **director directs** a play, show, etc. 导演 (director) 指导 (direct) 戏剧、演出等: *The theatre has got a new director.* 剧院来了一位新导演。◦ *She is directing Mozart's 'Figaro' at La Scala.* 她正在斯卡拉歌剧院担任莫扎特的《费加罗的婚礼》的导演。

A performer, actor, etc. **acts/appears/performs/sings/stars in** a play, show, etc. 表演者、演员等在戏剧、演出等中表演 (act)、登场 (appear)、演出 (perform)、演唱 (sing)、担任主演 (star): *She's appearing in 'The Seagull' at the New Theatre.* 她正在新剧院参与《海鸥》演出。◦ *He starred in the musical 'Guys and Dolls'.* 他在音乐剧《红男绿女》中担任主演。

A performer, actor, etc. **rehearses (for)** a play, show, etc. 表演者、演员等排练 (rehearse) 戏剧、演出等: *She had 3 weeks to rehearse for the concert.* 她有3周时间为音乐会排练。

Word family boxes

show related words. 词族框显示相关的词。

WORD FAMILY
produce verb
produce noun
producer noun
production noun
productive adj.
(≠ unproductive)

Usage Notes help you to extend your vocabulary. 用法说明帮助读者扩充词汇。

THESAURUS 同义词辨析

ask 问; 询问

enquire • demand • query

All these words mean to say or write sth in the form of a question, in order to get information. 以上词均表示口头或书面询问。

ask 问; 询问: *Can I ask you a question?* 我能问你一个问题吗?

enquire/inquire (formal) 询问; 打听: *I rang the station to enquire about train times.* 我给车站打电话询问火车时刻。

demand 询问; 质问: *'Where have you been?' he demanded angrily.* “你去哪儿了?” 他生气地问道。

query (formal) 询问; 提问: *'Why ever not?' she queried.* “究竟为什么不呢?” 她问道。

DICTIONARY QUIZ 词典小测验

This quiz shows how your dictionary can help you.

You'll find the answers to all these questions by looking up the words in dark type.

通过此测验，可了解本词典能为读者提供哪些帮助。可查阅粗体字找到下列所有问题的答案。

1 What is **mincemeat** made of? 百果馅是由什么做成的?

2 Who would use a **stethoscope**? 谁会使用听诊器?

3 What does a **narrator** do? 叙述者是干什么的?

4 What's the first thing you do when you make a **telephone** call? 打电话时要做的第一件事是什么?

5 What's the opposite of **honest**? * honest 的反义词是什么?

6 What's another word for **pursue**? * pursue 可用什么词替代?

7 Which word in this sentence would you **not** use in an informal situation 下句中的哪个词不用于非正式场合:
What time does the meeting commence?

8 Is the word **mEEK** a noun, a verb or an adjective? * meek 这个词是名词、动词还是形容词?

9 Is the word **luggage** countable or uncountable? * luggage 这个词是可数名词还是不可数名词?

10 What's the past tense form of the word **broadcast**? * broadcast 这个词的过去式是什么?

11 How do you spell the plural of **factory**? * factory 的复数形式怎么拼写?

12 How do you spell the -ing form of the word **occur**? * occur 的-ing形式怎么拼写?

Meanings 词义

The dictionary explains what words mean in language that is easy to understand. The example sentences show you how to use the word correctly. 本词典使用容易理解的英语解释单词。例句显示如何正确使用该词。

Vocabulary 词汇

There are notes that give extra vocabulary associated with a word. Opposites and synonyms are marked with the symbols **OPP** and **SYN**. 一些词附有扩充词汇的说明，反义词和同义词用 **OPP** 和 **SYN** 标出。

Style 语体风格

The dictionary tells you if a word is formal or informal, spoken, written, slang, figurative or old-fashioned. 本词典标明单词是正式用语或非正式用语，是口语、书面语、俚语、比喻或过时用语。

Grammar 语法

The dictionary tells you whether a word is a noun, verb, adjective, etc. and whether nouns are countable or uncountable. It also gives irregular forms (e.g. irregular past tenses of verbs). 本词典标明单词是名词、动词、形容词等，名词是可数还是不可数，并给出不规则形式（如动词过去时的不规则形式）。

Spelling 拼写

You can use the dictionary to check how a word is spelled. It also tells you about small spelling changes in other forms of the word (e.g. irregular plurals). 可使用本词典查阅单词如何拼写。本词典标明单词其他形式拼写的细小变化（如不规则的复数形式）。

13 Which letter is silent in the word **receipt**?

* receipt 中的哪一个字母不发音?

14 Which part of the compound **tourist board**

receives the main stress? 复合词 tourist board 的主重音在哪部分?

15 How many idioms are there that have the word **kill** in them? 含有 kill 一词的习语有多少个?

16 How many phrasal verbs can you make with the word **burn**? * burn 一词可构成多少个短语动词?

17 What's the noun formed from **elegant**?

* elegant 的名词形式是什么?

18 What's the adverb formed from **jealous**?

* jealous 的副词形式是什么?

19 What do you call a person who comes from **Norway**? 怎样称呼来自挪威的人?

20 What number does the prefix **mega-** indicate? 前缀 mega- 指多少?

Pronunciation 读音

This dictionary gives the pronunciation of words and at the end of the dictionary there is a key that tells you how to read the phonetic spelling. Look also at the stress marks (') that show you where the main stress of the word is. 本词典给出单词的读音, 在词典末有一音标表向读者说明如何读音标。还可查看重音符号 (') 确定单词的重音位置。

Idioms and phrasal verbs 习语和短语动词

These are given in two separate sections after the main meanings of the word. 习语和短语动词在单词的主要义项之后单独列出。

Words formed from other words 派生词

Derivatives (**loudly** and **loudness** are derivatives of **loud**) are given after the main meanings of the word. 派生词 (**loudly** 和 **loudness** 是 **loud** 的派生词) 放在单词的主要义项之后。

Extra information 更多信息

In the Reference section of the dictionary you will find helpful information, lists and exercises, including a list of geographical names and a list of prefixes and suffixes. 在词典中的参考信息专页可找到有用的信息、列表和练习, 包括地名表、前缀和后缀表。

Answers on page R86 答案见 R86 页

LIST OF ILLUSTRATIONS 插图列表

At or near the words in **bold** you will find pictures to help you to understand words, or diagrams with labels and text to help you to describe processes. 下列粗体词所在词条配有图片帮助理解单词，或配有带标识及说明文字的图表来描述过程。

accommodation	computer workstation	generator	music musical notation	the solar system
acid rain	concentric circles	geodesic dome	the nitrogen cycle	solids
agricultural tools	conic sections	glacier glacial features	obelisk	sonar
amoeba	convection currents	glacier glacial movement	orchestra	speed
amplitude	corrugated	goat	the front of an oscilloscope	spiral
angle	crane	graph	overlap	spirit level
arch	crocodile clip	health	oxbow lake	sports equipment
arm	ocean currents	heart	pachyderm	spring
asymmetric bars	diffract	helix	pagoda	squid
layers of the earth's atmosphere	diffuse	hieroglyphics	parallelogram	states of matter
axe	digestive system	high-pitched	periscope	swim swimming strokes
axis	dimensions	hinge	petroleum	switch
bar code	distil distillation	hydraulic jack	pH	synovial joint
barbed wire	DNA	jellyfish	photosynthesis	thermometers
barrel	dodecahedron	joist	piano	thermostat
binoculars	dome	laboratory apparatus	plane	Thermos™
block and tackle	dovetail joint	lens	plate plate tectonics	tool
the body	drawbridge	lever	plough	structure of a tooth
bolt	cross section of a simple dry cell	limestone landscape	plug	tooth permanent teeth in a human adult
brain	the human ear	lines	pommel horse	
building materials	the earth	lion	portico	tractor
light bulb	ecosystems	lizard	pressure	trapezium
cable	energy resources	longshore drift	prism	tree
camera	erode coastal erosion	loom	rafting	truck
camper van	erode features of coastal erosion	luggage	ratchet	vault
canoe	eye	lungs and respiratory system	reflection	vectors
capitals	fertilize fertilization	lute	refract	Venn diagram
the carbon cycle	filtration	magnet	resistor	vice
castle	flood plain	magnify	respiration	virus
plant and animal cell	flower	metronome	the rock cycle	volcano
cereals	food chain	microscope	the safety symbols	the water cycle
chart	food web	minaret	the seasons	water purification
chromatography	fractional distillation	mitochondria	seismic waves	waves
circle		Möbius strip	types of shadow	wavelength
circulation		phases of the moon	sheep	weapon
clouds			short-sighted	windmill
cog			sit-up	
compasses			section of skin	

LIST OF NOTES TO BUILD YOUR VOCABULARY

扩充词汇说明列表

Look at these words to find **synonyms** in **THESAURUS** boxes. 查阅下列词可在“同义词辨析”框中找到同义词:

action	care	effect	make	structure
ad	certain	essential	mention	successful
admit	claim	examine	product	sure
agree	clear	example	purpose	target
artificial	collect	factory	reason	think
ask	comment	fall	recommend	true
basis	declare	income	regard	trust
bill	demand	injure	rise	zero
build	difficult	language	sign	
building	disease	limit	situation	
campaign	economic	main	statement	

Look at these words to find **COLLOCATIONS AND PATTERNS** boxes. 查阅下列词可找到“搭配与句型”框:

agriculture	Agriculture
art	Works of art
compass	Points of the compass
crime	Crime
criminal	Types of criminal
currency	Currency
directions	Asking for and giving directions
disasters	Natural disasters
job	Jobs
language	Speaking a foreign language
law court	Law courts
measure	Weights and measures
medical	Medical practitioners
meetings	Formal meetings
opinion	Giving your opinion
organization	Organizations
performing arts	Performing arts
professional	Professionals
religion	Religion
study	Studying and exams
subject	Studying subjects at college and university
trends	Describing economic trends
water	The water cycle

Look at these words to find **WORD FAMILY** boxes. 查阅下列词可找到“词族”框:

able	defy	grateful	pronounce
accuse	deny	inhabit	prove
ally	destroy	intend	rely
clear	discreet	marry	repeat
conceive	divide	perceive	stable
deceive	explain	pity	true
decide	explode	produce	wit